

Interesadas Globales (GSE) y los Socios Regionales

KOBE – Taller de las Organizaciones Regionales de At-Large (RALO), la Participación de Partes Interesadas Globales (GSE) y los Socios Regionales

Martes, 12 de marzo de 2019 – 10:30 a 12:00 JST

ICANN64 | Kobe, Japón

MAUREEN HILYARD: ALAC, miembros de At-Large, señoras y señores, les ruego que por favor se vayan sentando, si es posible. Las personas se están organizando. Estamos con temas de orden.

GISELLA GRUBER: Bienvenidos a la sesión. Buenos días. Tenemos interpretación en inglés, español y francés. Sin duda va a haber preguntas en esos idiomas. Si no hablan los tres idiomas, por favor, tomen los auriculares y estén dispuestos a utilizarlos. Les diría por favor que sean tan amables de decir sus nombres para que los intérpretes puedan identificarlos en el canal de los distintos idiomas y para temas de transcripción. Por favor, hablen claramente y a una velocidad razonable para permitir la interpretación con precisión. Si necesitan hacer preguntas, levantan las credenciales con su nombre y le paso la palabra a Maureen. Muchas gracias.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Gisella. Bienvenidos todos. Es una primera vez para nosotros. Pensamos que era una oportunidad para que todos en las regiones recibieran una presentación de algunos socios de las regiones que son sumamente valiosos para ayudarnos a trabajar a nivel de participación en las distintas regiones. Tenemos algunos socios importantes que muchos de nosotros ya hemos tenido con ellos memorandos de entendimiento. Como decía antes, son muy valiosos en respaldo del trabajo que hacemos para la difusión externa y la participación en At-Large.

El plan es que tengamos una presentación de Sally Costerton, que está a cargo del equipo de participación global de partes interesadas. Voy a pedir a los líderes regionales que presenten a los socios que tengan aquí o si no pudieron venir porque sé que hay muchas cosas que se están dando en el programa de ICANN esta semana, puedo presentar o pasarles la palabra a los socios de las regiones. Después queremos dividirnos en equipos regionales para que puedan trabajar elaborando algún tipo de planificación presencial sobre lo que pueden llegar a realizar de manera posible para las RALO y los socios regionales. Después va a haber un feedback y cerramos. En primer lugar quisiera presentar a Sally, que seguramente no les es desconocida pero quizá, como tenemos algunos nuevos participantes, quizá quieras presentarte.

SALLY COSTERTON: Buenos días a todos. Muchas gracias. Es un placer estar aquí para empezar esta nueva fase de las funciones de participación en el trabajo en conjunto con el liderazgo. Quisiera dejar por escrito el agradecimiento al trabajo de Maureen. Tuvimos una serie de reuniones iniciada por Maureen para trabajar sobre la manera de expandir y profundizar la calidad de la sociedad de trabajo, no solamente entre ALAC y GSE a nivel global sino más que nada las regiones. La relación es fuerte pero queremos que sea más fuerte. Estoy muy contenta de incluir los socios regionales, no solamente la estructura de ICANN. Muchas gracias por eso. Va a ser muy interesante esta reunión.

Mi equipo de participación en la banda que tengo detrás, ¿quisieran ir poniéndose de pie, por favor? Quisiera presentárselos. Este grupo de personas maravillosas, gracias, representan todas las regiones. La mayoría de ustedes sabrá que tenemos más de cinco líderes de participación y esto tiene que ver con mi primer año en ICANN hace seis años. No lo puedo creer. Llegamos a un extremo al principio por los recursos de participación limitados que parte del mundo no podía justamente utilizarlos. Tuvimos que incrementar los recursos para lograr la participación en las cinco regiones pero la

coordinación funciona bien y quizá en las breakout sessions podemos explorar el tema cuando nos reunamos por separado.

Quisiera contarles algo muy específico que es un relevamiento de desarrollo de capacidad reciente con la comunidad y resultó de la reunión que tuvimos aquí con este grupo en Botsuana. Hicieron un par de comentarios que me resonaron muy fuerte. Después los llevé al equipo después de Barcelona. El primero tenía que ver con la priorización. Les digo a ustedes que vamos a tener que priorizar, creo que es la palabra para ICANN esta semana.

El trabajo que estamos haciendo en el desarrollo de capacidades. Nos tienen que ayudar a entender dónde tenemos que poner nuestros recursos. ¿Hay alguna cosa que tenemos que dejar de hacer? Todas las cosas que podemos poner en línea, lo que tenemos que incrementar, cómo combinamos estas circunstancias.

El segundo tema que surgió de este grupo es el desarrollo de capacidades. Estoy mirando a John porque sé que John claramente tocó este tema. Él hablaba del desarrollo de conocimiento más allá de la capacidad, de las capacidades personales. La gente que viene a At-Large y no necesariamente vengo del corporativismo o del gobierno. Son capacidades personales tales como liderar reuniones, facilitar el consenso,

redactar documentos de política. Lo que se puede hacer, Sally, para ayudar a adquirir esas capacidades. Les voy a mostrar los resultados de este relevamiento rápidamente. Es muy fresco y es la primera vez que lo muestro en público. Va a haber mucha más comunicación en las próximas semanas. ¿Podemos pasar a la siguiente diapositiva, por favor?

Muy brevemente. Seguramente todos lo sabrán. ICANN tiene en su misión la participación. Es parte de los valores centrales y el compromiso, parte de la misión que podemos llevar a los usuarios de todo el mundo a ICANN y que podamos darles las capacidades que les permiten participar en el proceso de desarrollo de políticas. Ese es el mandato de desarrollo de capacidad como comunidad. De ahí viene, de la misión directamente.

Como les decía, tenemos presencia global. Mis colegas que están aquí en la sala quizá quieran saber que tenemos cuatro exbecarios, seis en realidad. Siranush del equipo de servicios. Tenemos un exmiembro del GAC. Físicamente, el equipo en su totalidad está en 21 países. Hay una gran diversidad. No sé cuántos idiomas habla este equipo. Debería averiguarlo. Seguramente son muchos. Dos o tres miembros del equipo hablan cuatro o cinco idiomas cada uno. Hay una gran diversidad en el grupo. Siguiendo.

Estos son los lugares de los que provienen los distintos miembros. Hay un vínculo estrecho entre nuestro equipo de participación dedicado full-time a este tema, el personal y las oficinas regionales. No es un mapa exacto ni lo pretende ser pero quería mencionarlo porque hablamos de la estructura de oficinas regionales y, por supuesto, el papel de estas oficinas es darles recursos de ICANN en las regiones de la ONU y la sede central en Los Ángeles.

Todos sabrán, porque todos ustedes vienen participando en esto de una manera u otra, que el contenido de mucho del trabajo de participación proviene de ustedes. Cada región viene trabajando con el líder de participación de las partes interesadas. Sally empezó en 2012, 2013 en la producción de una estrategia ascendente con aportes de la comunidad de múltiples partes interesadas de las regiones.

Ustedes lo hacen de otra manera. Hay estructuras formales, grupos de directivos, comités que trabajan estrechamente con At-Large y las regiones como uno podría esperar. Hay otros que son más informales y que tienen un proceso de consulta entre el equipo central y las partes interesadas en las regiones. Hay estrategias con mucha participación y aporte de la comunidad. Esto nos ayuda a comprender de manera colectiva, cómo

implementar los recursos ya sea humanos o dinerarios. Siguiendo.

Aquí tenemos el relevamiento. Les cuento lo que hicimos. Fue un relevamiento en línea con un índice de participación muy bueno. Eso me gustó. Siguiendo, por favor. Aquí tenemos un desglose de lo que van a ver después. Lo van a ver cuando compartamos los resultados. Podemos desglosar los resultados no solo por región sino por grupo de partes interesadas y también es la primera vez que lo hacemos, hasta donde yo sé que mi equipo lo hiciera, si uno ya es un miembro activo de la comunidad. Lo que podemos ver aquí a la izquierda es que hay mucha gente que aporta a la encuesta que no son activos.

No hoy pero a medida que vayamos analizando en mayor profundidad los datos va a ser fascinante. Todos estos datos para ustedes y para el personal también porque lo pueden utilizar ya que lo vamos a compartir con ustedes para ver la diferencia entre las opiniones de las personas antes de que vengan a ICANN. Es una especie de pregunta teórica. Una vez que están aquí, una vez que están participando en la comunidad, qué es lo que quieren hacer distinto. Eso creo que nos va a ayudar a acotar la priorización de las actividades que estamos encarando. Podemos ver aquí un desglose adicional con el aporte de At-Large seguramente no les sorprende. Muchísimas

gracias a todos los que trabajaron en esto. También podemos ver aquí y esto me pone muy contenta que tenemos un aporte al relevamiento de toda la comunidad, de distintos grupos de partes interesadas de los que solemos escuchar. Estamos muy contentos de escuchar de todos ustedes. No siempre pero también hay un aporte de todas las regiones. Uno siempre puede tener un aporte más grande, un mejor grupo de datos pero esta información es muy robusta. Siguiendo.

Nos fuimos a la otra pantalla. Dentro de At-Large podemos ver un desglose más acotado de la comunidad y quién aporta. La comunidad técnica está muy activa, como podemos ver. También la sociedad civil, que probablemente sea algo más predecible. Siguiendo. ¿Qué deseamos todos? Específicamente esto es lo que quiere At-Large. Disculpas. John, tiene razón, totalmente. Es muy interesante porque lo que todavía no he hecho porque esto está fresquito de la imprenta... Voy a ver a cada una de las comunidades y decirles: “¿Esto es lo que quieren?” No espero ver una demanda tan grande de otras comunidades por razones obvias pero hay demanda. No es simplemente una cosa de la sociedad civil de At-Large. Esto ha descubierto para nosotros algo que probablemente sabíamos intuitivamente.

Una de las acciones que estoy tomando después de esta reunión es trabajar con uno de los proveedores de instrucción, de enseñanza, David Kolb. David es una de esas raras criaturas que entiende la comunidad de ICANN, es un profesional. Es una persona estadísticamente pequeña. No hay muchas de estas. Mi equipo y yo hemos hablado extensamente con él pensando qué podemos tomar de la academia de liderazgo en esta área y llevarlo a una plataforma en línea porque si vamos a hacer capacitación respecto de las capacidades personales, lo podemos hacer de manera presencial y la academia es un buen ejemplo de eso. No son cosas escalables y no va a resolver los temas que uno identifica. Esto surge claramente en el relevamiento. Tenemos que ver ese desafío. Lo podemos desarrollar o lo podemos traer de nuestros socios. Les diría que nos vayan contando cosas. Si ven cursos, si ven actividades que les parecen: “Esa organización hace este curso maravilloso en línea”. Avisénnos porque estamos dispuestos a ir a ver qué es lo que está pasando y a experimentar en este aspecto de la capacitación en línea.

También, cuáles son las prioridades siguientes. Aquí le pedimos a la gente que haga dos cosas, que prioricen dentro de si es más importante tener conocimiento de gobernanza o las capacidades de acceso. Esa es la priorización de recurso. De ahí partimos pero también: ¿es más importante tener recursos para

desarrollar capacidades personales o conocimiento? La mayor parte de la gente dice: “Más conocimiento que capacidades” y no me sorprende. Eso lo vemos mucho más dramáticamente. Ya sé que me estoy quedando sin tiempo. Jonathan quiere tomar la palabra.

JONATHAN ZUCK:

Disculpas. No le quiero robar el tiempo pero antes hablaba del aprendizaje presencial, que no es escalable y de poner las cosas en línea. Sugeriría una pausa en esa noción porque creo que el incremento en la participación real de ICANN va a ser increíblemente incremental y se va a ir dando en mayores números. Parte del problema que tenemos es el porcentaje de participación de personas que ya son regulares de nuestra comunidad. Hablamos del desarrollo de confianza y de capacidades para participación quizá lo mejor sea ir a unos pocos seleccionados, motivados con trabajo presencial en lugar de tratar de llegar a una masa de gente porque creo que considerando el porcentaje de participación, la cantidad de personas nuevas que tenemos que traer a nuestra esfera para incrementar el nivel de participación estaría en millones. El tema es cómo tomamos a los dos que van a participar. Esas personas necesitan un nivel de foco distinto de lo que se puede conseguir en un curso en línea.

SALLY COSTERTON: Muchas gracias, Jonathan, por su intervención. Totalmente de acuerdo. No estamos en un estadio, y disculpas por el comentario, en el foco del equipo de participación de ICANN no estamos buscando los millones. No es el estadio en el que estamos en el gran ciclo de ICANN. Desde el punto de vista de participación estamos buscando participación significativa, exactamente lo que dice. ¿Cómo verificamos que atravesamos las distintas actividades de difusión, programas de nuevos participantes, para no perderlos, para convertirlos, para que tengan las capacidades que necesitan? Parte de eso se puede hacer en línea pero no todo. Tenemos que ser muy precisos respecto de cómo respaldamos a las personas con el tipo de capacidades y desarrollo en el proceso de mentorazgo y de trabajo en comunidad.

JONATHAN ZUCK: Respecto de los recursos en línea, en nuestro contexto es un mecanismo de filtrado. No es un mecanismo de desarrollo de capacidades propiamente dicho. Probar las cosas en lugar de darle a la gente una idea de confrontarlos con los procesos y la participación necesaria, etc. creo que va a ayudar a filtrar a la gente que realmente necesitamos para tener un esfuerzo concentrado y lograr que participen en lo que necesitan.

SALLY COSTERTON: Aquellos que trabajan en los programas de becas y muchos de ustedes lo hacen, muchas gracias por que esto siga funcionando. Cambiamos el uso de ICANN Learn especialmente para ese propósito, para introducción y filtrado, para no traer gente exclusiva del programa de becas si no entienden lo que hacen. La idea es si algo que no sirve, la gente que viene al programa de becas después se va porque no les interesa, porque quieren hacer otra cosa. Tienen toda la razón. Creo que tiene un papel importante. Siguiendo. Creo que ya terminamos. Perdón, ¿hay algún orador que quiere tomar la palabra? Adelante, Tijani, por favor.

TIJANI BEN JEMAA: Gracias y buenos días. Tiene razón. No vamos a pasar nuestro tiempo y a gastar nuestro dinero en creación de capacidades en gente que no va a participar en el futuro. Creo que hay que distinguir entre dos tipos de creación de capacidades. Una es para personas que probablemente puedan tornarse líderes y que realmente participen y para ellos hay una creación de capacidades que es especial. También necesitamos otro tipo de creación de capacidades para los miembros de la comunidad que no tienen el conocimiento, que no tienen ni siquiera el tiempo de participar porque tienen otro trabajo y que no están

muy comprometidos pero que sí necesitan este tipo de creación de capacidades para poder participar. Por lo tanto, tiene que haber dos vías de trabajo distintas, dos tipos de creación de capacidades.

SERGIO SALINAS PORTO: Voy a hablar en español. Sally, es un gusto tenerte con nosotros. Pertenezco a LACRALO, a la región de América Latina y el Caribe. Quisiera dejar un punto de preocupación por nosotros en el tema de ICANN Learn y es que muy pocos de los cursos que tenemos están en español lo cual hace imposible que nuestra comunidad pueda acceder a ellos. De hecho, de la comunidad que está participando en LACRALO solamente el 15% habla inglés. Tenemos una deficiencia muy grande para poder capacitar a nuestros miembros y poder nivelar los conocimientos. Nada más. Muchas gracias.

SALLY COSTERTON: Gracias. Es un punto muy importante realmente. Nosotros estamos conscientes de esto. Sabemos que es necesario traducir los cursos y los contenidos en los diferentes idiomas tan pronto como sea posible. Es una cuestión de recursos. Obviamente entiendo plenamente esto. Si no se puede hacer un seguimiento de un curso en su lengua nativa, no se puede aprender. Lo que diría, y quizá esto no lo saben, es que cuando están en ICANN

Learn hay un globo que aparece en la parte superior de la pantalla. Si ustedes hacen clic ahí les permite elegir varios idiomas. Hay como unos 10 idiomas. Ahí les va a dar instrucciones. No digo que no tengamos que tengamos que tener los cursos en español. Por favor, no malentienda. En esta plataforma en particular, este globo va a ayudar a la gente a navegar en la plataforma porque va a poder recibir las instrucciones en la lengua nativa. Obviamente esto no reemplaza el hecho de tener que traducir los cursos. Su punto por supuesto es muy tomado en cuenta por nosotros.

¿Qué es lo que nos dice la encuesta? La seguridad, la estabilidad y la resiliencia son los puntos más importantes para la creación de capacidades dentro de la ICANN. La gobernanza de Internet es otro punto importante para At-Large. Probablemente esto no los sorprenda pero lo que me preocupa es que si la prioridad número uno no fuera la responsabilidad, la estabilidad y la resiliencia, que en realidad es una de las misiones más importantes de la ICANN, creo que sería preocupante. Por eso nos tenemos que pegar a nuestras prioridades. Cuando hablamos de dar prioridad a los recursos tenemos que hablar exactamente de esto, de dar prioridad a los temas importantes en la capacitación.

En cuanto a la elección en la plataforma, debo decir que nosotros elegimos una plataforma que también es apta para la capacitación técnica y que fue aprobada por el equipo técnico de la ICANN, el equipo OCTO incluso. David Conrad estuvo participando de una capacitación. También tiene la capacidad de poder acceder a laboratorios remotos. Parte de la creación de capacidades que hacemos es para las autoridades de cumplimiento de la ley. Les damos la posibilidad de hacer un entrenamiento presencial sobre las cuestiones del DNS o el uso indebido del DNS. Hasta ahora esto solo era posible mediante capacitación presencial pero en el futuro la idea es utilizar esta plataforma para hacer este tipo de reuniones de forma remota. Esto no quiere decir que esto vaya a remplazar la capacitación presencial pero de alguna manera va a extender la difusión externa y nos va a poder ayudar a llegar a nuestros socios regionales y ver quién necesita este tipo de aporte.

Veo que Rodrigo, en la región de LAC, está trabajando. Pierre en África también. Han trabajado muchísimo en este sentido. Mezclan la capacitación presencial con la capacitación remota u online. Para el equipo de cumplimiento, esto también es nuevo y, como ustedes saben, necesitan una combinación de capacitación y material de seguimiento.

Quiero contarles lo siguiente sobre ICANN Learn. Como ustedes saben tenemos cursos que van a surgir en breve y lo que vamos a hacer, en relación con la consulta que se hizo sobre el idioma en español, es pedir al equipo de ICANN Learn que los actualice o que le dé a Maureen una actualización sobre los cursos que ya están traducidos al español. Creo que la nueva plataforma es más sencilla de utilizar. Está basada en las redes sociales. Es muy intuitiva. Pueden crear diferentes páginas. Esto está destinado también a los participantes jóvenes. Es muy motivadora. La gente joven siente, por ejemplo, si son estudiantes, que allí pueden probar que están haciendo un curso cosa que no pueden hacer con todas las plataformas online.

Ya hablamos de esto. Algo a tener en cuenta antes de que nos dividamos en grupos es que durante mucho tiempo hablamos con ustedes sobre cómo capacitar a los capacitadores. Esa es una expresión formal. Hay muchas posibilidades para nosotros, mucho potencial, creo que Jonathan también hizo referencia a esto, sobre cómo estructurar todo esto en un proceso en cascada. Es decir, le damos el poder a la comunidad y todo lo hacemos de la misma manera, para que ustedes utilicen los recursos que están disponibles. Quiero que esto siga estando en nuestra agenda porque conforme se incorpora más gente en nuestras partes interesadas también tenemos que tener más personas que puedan capacitar y que sean líderes del

conocimiento, y que por supuesto contemos con los recursos necesarios para poder participar en los espacios y maximizar nuestro tiempo. Siguiendo diapositiva, por favor. Creo que muchos de ustedes ya están al tanto de esto. Perdón, ¿hay una pregunta? Humberto, adelante, por favor.

HUMBERTO CARRASCO: Voy a hablar en español. Estoy contento. La verdad es que a mí se me había pasado... Está relacionado un poquito con la pregunta de Sergio Salinas Porto. Para ATLAS III se están estudiando varios criterios y uno de ellos es que hay que tomar los cursos. Los cursos están en inglés. Eso va a significar que hay un 75% menos de posibilidades que gente de nuestra región sea elegida. No es que yo quiera insistir en el tema. Usted habló de priorizar y viene hablando hace mucho tiempo de que hay que priorizar. Nosotros tenemos que priorizar en este caso para nuestra región. Yo como ALAC member de la región de Latinoamérica y el Caribe es un punto relevante porque significa que hay mucha gente de nuestra región que va a quedar fuera de poder participar en ATLAS III porque no van a estar en igualdad de condiciones para competir a asistir a esa reunión. Muchas gracias.

SALLY COSTERTON: Bueno, algunos de los cursos están en español. Nosotros le damos prioridad a los cursos introductorios a la ICANN. Tomo en cuenta lo que ustedes dicen. Como dije anteriormente, les voy a dar una actualización con los plazos. Creo que es lo que les interesa a ustedes para saber qué cursos se van a traducir y en qué orden se van a traducir y cuándo van a estar disponibles esos cursos. Adelante, Jonathan.

JONATHAN ZUCK: Voy a hablar en inglés, perdón por eso. A mí realmente me preocupa mi falta de habilidad lingüística. Les pido disculpas. En cuanto al tema de los idiomas, nosotros en At-Large estamos en la superficie de comprender la importancia que tienen los idiomas en la participación y el impacto que tienen en el debate de políticas. Es decir, en la necesidad de comunicar ideas, de ser parte por ejemplo de los grupos de trabajo, de los procesos de redacción. Me pregunto si su encuesta tiene algún resultado que tenga relación con la percepción de todas estas cuestiones y si sería difícil o no, por ejemplo, participar. Este es un tema que es muy puntual de At-Large. Me interesaría conocer ese resultado.

SALLY COSTERTON: Le voy a dar la palabra a Ginny. Ginny es la encargada de las encuestas. No creo que hayamos hablado del tema de los

idiomas pero quiero verificar si esa información está en la encuesta.

ORADOR DESCONOCIDO: No hicimos una pregunta en esta encuesta en particular sobre los idiomas. Nos centramos en la parte de creación de capacidades. También vimos cuáles son las barreras a la participación que enfrentan las comunidades. También encuestamos a NextGen. En cuanto a los fellows, muchas de estas encuestas volvieron. La cuestión era que la barrera más importante no eran los idiomas sino más bien los costos.

SALLY COSTERTON: Estamos hablando de un grupo muy específico en realidad. Estas encuestas son constantes. Es una parte importante de lo que nosotros hacemos para el desarrollo de creación de capacidades y difusión externa porque de alguna manera es parte de nuestro futuro. Nosotros seguimos repitiendo esta semana lo mismo. Hablamos del plan estratégico, de la gobernanza, la sesión de temas candentes sobre la gobernanza de Internet o el futuro de Internet pero no se puede ignorar el tema de que si uno no tiene el personal o la gente capacitada correctamente, es un problema muy importante. Esto va a seguir siendo una prioridad y un proceso de prioridades. El tema de los idiomas es algo muy importante. Es un muy buen punto a tener en cuenta pero si

ustedes tienen algún otro punto más allá de los idiomas que quieran plantear, lo podemos hacer. Hágannoslo saber porque lo vamos a incorporar a nuestra agenda de trabajo.

Rápidamente quisiera comentarles, para que estén al tanto, porque sé que ustedes están participando, en nuestras reuniones de la ICANN nosotros tenemos un espacio, hemos creado un espacio, tenemos el espacio de Medio Oriente, el espacio APAC. Es una especie de mecanismo para que las comunidades regionales se reúnan después de una reunión de la ICANN a fin de poder tener un proceso de facilitación. Es decir, es un espacio donde se pueden debatir cuestiones específicas de las reuniones. Esto tiene un enfoque regional. Siguiendo diapositiva.

Esto es todo lo que tendría que decir. En cuanto a los siguientes pasos con respecto a la encuesta, vamos a emitir algunas comunicaciones, vamos a compartir más detalles con respecto a la información de la encuesta. Ginny está trabajando con los líderes regionales, con los presidentes regionales para darles lo que ellos creen que es importante. Por lo tanto, si ustedes creen que hay algún aspecto específico que quisieran ver, hablen con sus vicepresidentes regionales porque vamos a tratar de darles la información y compartir con ellos, con Rodrigo, con Baher. La idea es que discutan con ellos conforme ustedes trabajen en

forma conjunta con sus estrategias regionales. La idea es que ustedes nos den sus aportes para poder mejorar en el futuro. Muchísimas gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sally. Tenemos una pregunta más. Tiene que ser breve, por favor.

LIANNA GALSTYAN: Soy representante de Armenia. No es una pregunta sino un comentario sobre ICANN Learn. Nosotros usamos estos cursos para diferentes propósitos relacionados con la gobernanza de Internet en algunos países y regiones. Es un criterio de selección que nosotros utilizamos. Es una maravillosa plataforma. Nos sirve. Es muy atractiva. Quería confirmar que sí, se utiliza realmente. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Espero que no les importe que le hayamos concedido a Sally algo extra de tiempo. Teniendo en cuenta las conversaciones que estamos teniendo en este momento quisiera que en las sesiones que vamos a tener grupales con los vicepresidentes regionales, que van a ser un poco más breves, les pido entonces que dentro de esas regiones busquen o traten de dar sus aportes para que le puedan llegar a Sally con respecto a estas cuestiones

que acaba de plantear. Ahora lo que me gustaría hacer es lo siguiente. Les voy a pedir a los líderes de las RALO que además del equipo de GSE les pido que nos cuenten cuáles son sus socios regionales, con quiénes trabajan habitualmente dentro de las regiones y que presenten a las personas si es que están en la sala. Les doy la palabra.

SERGIO SALINAS PORTO: Nosotros trabajamos con LACNIC y con algunos miembros el caso de LACTLD y en este caso Olga Cavalli que es la representante de Argentina en el GAC. Hoy nos están acompañando, tanto Nacho Estrada, que vino en representación de LACTLD, que está aquí saludando como Olga Cavalli vienen a acompañar este proceso. El tema de Óscar Robles, que es quien tiene a cargo la dirección de LACNIC, no pudo hacerse presente aquí pero nosotros ya tenemos una larga historia de colaboración en conjunto. Va a ser bueno poder seguir trabajando con eso.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sergio. Adelante, Satish.

SATISH BABU: Satish Babu, de APRALO. Nosotros compartimos una participación muy constructiva y positiva con GSE, con Jia Rong.

Quiero agradecer a Jia Rong y a todo su equipo porque esto implicó un cambio muy significativo durante los últimos dos años. En APRALO nosotros pensamos que trabajamos muy bien con nuestros socios. Somos los mejores trabajando con nuestros socios. Con nuestros socios nosotros compartimos una muy buen relación. Aquí está Paul, de APNIC. También Pablo, no sé si está. Lianna también va a venir también, de APTLD. .ASIA es nuestro socio de [Arabia]. No sé si está en la sala pero pronto lo van a ver. Gracias.

LIANNA GALSTYAN: Como ustedes saben, APRALO es una región muy grande. Además de trabajar con Jia Rong trabajamos con Baher y con Natalia, que está haciendo la cobertura de Asia Central. Trabajamos muy de cerca con ellos y también con [inaudible]. Jia Rong no es el único.

MAUREEN HILYARD: Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: En EURALO nosotros comenzamos con nuestra asociación con EuroDIG. Es el foro de gobernanza de Europa. También estamos en contacto con otros socios como el Consejo de Europa, con Switch, Bakom, que es la administración de Suiza. Hay otros

socios también. Yo estoy en la junta directiva de EuroDIG pero está RIPE NCC que es otro de los socios institucionales que participa en EuroDIG. Tenemos un memorando de entendimiento firmado con ellos. En la reunión de la ICANN de noviembre del año pasado o del año anterior, la que se llevó a cabo en Abu Dabi, firmamos nuestro MOU con RIPE NCC. Aquí vemos a su representante, que está sentado detrás de mí. También veo a otro representante por allá. También firmamos un MOU con CENTR, que es el ccTLD de Europa. También hay otros ccTLD. [inaudible], que está sentada justo detrás de usted. Allí pueden verla. Ella es estratégica también para la parte de Europa. Está aquí, con lo cual es muy bueno verla sentada. Firmamos un memorando de entendimiento también en noviembre. Parece que noviembre es el único mes en el que trabajamos y que el resto del año no hacemos nada. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Olivier. Una RALO muy ocupada, veo. Mohamed.

MOHAMED EL BASHIR: Mohamed, de AFRALO. Gracias, Maureen. Tenemos una muy buena relación con AfriNIC. Alan Barrett está aquí, un buen socio. Siempre tenemos una voz en los eventos de AfriNIC, en la cumbre de Internet de África, donde hemos firmado un MOU con AfriNIC que es muy útil. Con fTLD también tenemos una muy

buena relación de trabajo. Barrak es el liaison de ALAC, es el gerente del fTLD en la secretaría. En África tenemos representado a AFRALO en el Comité Directivo para .AFRICA. Yo personalmente y Tijani. Finalmente tenemos muy buena relación de trabajo con el equipo de participación de África. Pierre y su equipo nos dan un gran apoyo. Siempre necesitamos más apoyo. Andamos buscándolo. Siempre compartimos ese mensaje. En breve, tenemos muy buena relación de trabajo a nivel regional. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: NARALO.

EDUARDO DÍAZ: Muchas gracias. Firmamos un MOU con ARIN. Tenemos la asamblea general cerca de las reuniones de ARIN. También lo vamos a hacer en el futuro porque ayuda en esa relación entre ARIN y NARALO, que tiene muchos recursos. A la vez, ARIN es muy efectivo. Chris Mondini y el GAC viene todos los meses para contarnos lo que está pasando en la región porque no lo sabemos. Desde esa perspectiva, ha sido muy fructífero. Hay un miembro que participó en una reunión en Washington, que no sabíamos que estaba muy interesado en lo que se estaba llevando a cabo, en lo que se presentaba. Estamos construyendo esa relación y creo que está muy bien. Lamentablemente no

tenemos a nadie de ARIN hoy aquí. Esta dualidad que tenemos en Puerto Rico es bastante interesante porque tenemos números de ARIN pero el ccTLD es de LACTLD, para que sepan no más.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Estamos un poco acotados con el tiempo. Perdón, perdón. Disculpas. Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Me había olvidado. Está Rodrigo de la Parra ahí. Está también Adrián Carballo, de la Escuela de Gobernanza del Sur, que también es parte asociativa de LACRALO. Quería dejar eso sentado también porque si no quedaban afuera de esto. Muchas gracias.

SATISH BABU: Muchas gracias, Maureen. Disculpas por repetirnos. Soy Satish Babu, de APRALO. Para que quede bien claro, tenemos mucha gente aparte de Jia Rong. Tenemos dos vicepresidentes, Baher y Save. Natalia por primera vez, aunque cubre Rusia. Vamos a tener el IGF original en Vladivostok. Normalmente se hace en Rusia. Trabajamos con ustedes. Muchas gracias por el apoyo.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Lo que queríamos hacer con el taller era dividirnos, que los equipos regionales trabajen en conjunto con sus socios regionales para empezar a considerar los potenciales disponibles para asociarse en los eventos para el ejercicio siguiente. Una de las cosas que también estamos considerando y de las que estamos hablando son las asambleas generales. Queremos empezar a considerar ese tema en los próximos cinco años después de Montreal. Todavía no llegamos pero ya estamos viendo más allá. Tenemos un programa de cinco años más allá de Montreal y las asambleas generales estarían dentro de las regiones. Sería un buen momento de empezar a hablar con los socios para ver cuál sería el momento más oportuno para considerar cuándo pueden tener la asamblea general dentro de la región en los próximos cinco años. Estoy segura de que todos quieren tener su asamblea general en 2021 y eso probablemente no vaya bien con ICANN. Tenemos que considerarlo de antemano.

Es algo de lo que pueden hablar con los socios que estén aquí, pero definitivamente con el equipo de GSE, porque creo que es una buena circunstancia para ayudar a coordinar todo esto. Algo en que pensar. Es un muy buen momento para empezar a pensarlo ahora. Si los socios están aquí, al menos los más importantes, es una oportunidad adecuada para poder hablarlo presencialmente. Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Brevemente quizá quiera explicar qué es una asamblea general en el contexto de las RALO porque la mayoría de la gente que está aquí no sabe qué es una asamblea general. Es una reunión de una hora, de dos horas. ¿Qué es una asamblea general?

MAUREEN HILYARD: Muy buena idea. Parece que viene trabajando en asambleas generales. Sería la persona ideal para explicarlo. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Touché. En algún momento me vengaré. Tengo que aprender a callarme la boca. En realidad es un placer contarlo. No solamente una reunión de todas las estructuras de At-Large y algunos miembros individuales de la RALO local, de la organización regional de At-Large, sino que es una serie de reuniones. Tenemos la asamblea general en el sentido del término de todo el aparato administrativo, la revisión del acta, la memoria anual. Hay una serie de actividades adicionales para las estructuras At-Large y los miembros para aprender efectivamente cosas sobre ICANN y su participación en la comunidad de At-Large. ICANN básicamente le paga a la gente para estar en un lugar. En otra época en las asambleas generales se llevaban a cabo durante la reunión de ICANN, lo que

significaba que había que viajar toda la semana de ICANN. Ahora estamos pensando hacer algo más allá. Por supuesto, es algo que van a tener que hablar las RALO con sus socios regionales respectivos. De eso se trata efectivamente una asamblea general. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Eduardo, si no te molesta, recientemente acaban de tener una con sus socios, si quieren acotar.

EDUARDO DÍAZ: ¿Quiere que cuente lo que hicimos allí? Nos reunimos como grupo, con talleres, con ideas sobre temas candentes para la región y hubo momentos en algún punto en los que la gente se iba a la reunión de ARIN y participaba. Había actividades en las que ambos grupos se reunían. Era muy efectivo en ese sentido, tanto que después invitamos a Puerto Rico a ARIN para hacer un ARIN itinerante con estudiantes. Fue uno de los roadshows más importantes que tuvimos. Ese fue el resultado de esa asamblea general. Fue muy efectivo.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias. Quizá puedan tomar sillas. El equipo de LACRALO parece estar por allí. Podemos tenerlo ahí. APRALO por aquí. Alrededor de la señorita. AFRALO, EURALO, NARALO por

aquí. ¿Bien? Tomen las sillas. Acomódense o quédense de pie. Serán unos ocho minutos. Ocho minutos. Si necesitan papel y lápiz, me avisan. Hay un par de pizarrones pero no logramos conseguir para todos.

GISELLA GRUBER: Vamos a darle tiempo a la intérprete a que se vuelva a sentar en la cabina para tomar la palabra.

CHRIS MONDINI: Creo que este grupo tiene la intención de seguir trabajando en difusión externa y participación. Cuando hablo de cuestiones como el SSR, la protección de las comunidades, los datos de la encuesta son una parte pero también queremos saber cuáles son las otras demandas que ustedes tienen. También tenemos que ver cuáles son los alineamientos del plan estratégico de la ICANN y cuáles son las prioridades de la ICANN porque también se pueden tener más participantes o canales de participación para dar apoyo a estas áreas y que pueden dar apoyo a toda la ICANN también.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Seguramente ustedes van a escuchar lo que tengo para decir. Tuvimos un debate muy interesante en esta parte del mundo que es Europa. Tenemos Europa occidental, oriental, y hay

diferentes niveles de participación en relación a las estructuras de At-Large. También tenemos representantes de RIPE y CENTR. Debatimos esto como parte del objetivo de lo que queríamos lograr y seguramente vamos a tener que seguir debatiendo el tema porque no nos queda 100% claro cuál es la participación de los usuarios finales de Internet. Por supuesto, vamos a tener que hacer un seguimiento de todo esto después de la reunión. La dificultad que identificamos es tener la asamblea general en la reunión general anual. Estamos viendo qué hacer. A veces tener una o dos personas está bien pero tener más se complica. CENTR es una reunión de miembros únicamente. Es difícil tener a 30 personas que de repente aparezcan en este tipo de reuniones y que no estén vestidas adecuadamente.

Por supuesto, lo que sí vimos es que EuroDIG y CDIG... EuroDIG, como ustedes saben, es el IGF de Europa occidental. El otro es el foro de gobernanza de Europa oriental. Estas organizaciones tienen mucha participación con los sponsors, con los socios y con muchas de nuestras estructuras de At-Large. Ellas van y participan. Son sedes neutrales que también vale la pena ver. Consideramos esto durante EuroDIG para continuar avanzando y también para participar con Europa occidental y Europa oriental y, por qué no, también en las reuniones del sudeste.

Como ustedes saben, también participamos con algunas estructuras de At-Large y miembros de APRALO. Seguramente están muy gustosos de eso. Es lo que estamos haciendo por el momento. No sé si alguno de mis colegas va a querer tomar la palabra o va a querer hacer algún comentario. Se portan todos bien por lo que veo. No les voy a dar el micrófono a Joanna porque después dice que no me lo va a devolver. Usted dijo eso y es verdad.

JOANNA KULESZA:

En la región de África hablamos de la cumbre que tenemos en junio de 2020. También tenemos a nuestro representante de AFRALO que habla y nos representa. En otro evento tuvimos la posibilidad de hacer presentaciones. También vamos a usar esa oportunidad para dedicarnos. Tenemos YouthCom, que es una conferencia cuyo objetivo es la gente joven, para introducirla al desarrollo de políticas. Esperamos que también puedan participar en la cumbre de Internet. También hemos participado de la estrategia de África y la ICANN. Espero que podamos tener una actualización del equipo de GSE porque muchos de los miembros de AFRALO son parte de esta estrategia de la redacción de la estrategia. En ICANN 65 vamos a tener un evento social. Es algo que acabamos de acordar con AfriNIC. Por supuesto, también vamos a tener la sesión conjunta de AfrICANN

y AFRALO que generalmente se lleva a cabo en todas las sesiones. También tenemos que debatir algunos puntos. Después tenemos el espacio de África que discute el tema de la estrategia pero también otros puntos de interés. Finalmente tenemos la asamblea general en la cual creo que vamos a tener que organizar el tema de la cumbre en el 2020. No sé si alguien más quiere acotar algo.

SERGIO SALINAS PORTO: Hola. Se van a tener que poner los auriculares, por favor. Estuvimos hablando. Como saben, somos latinos y hablamos mucho y nos quedan siempre cortas las reuniones. Lo que hicimos fue en una gran tormenta de ideas y de propuestas salieron algunas que son muy interesantes. La interacción con los gobiernos, y eso nos pone en un escenario de poder empezar a trabajar con el grupo de LAC que está en el marco de la [inaudible] y eso nos podría introducir en cuestiones que tienen que ver con webinars que se están desarrollando ahí y donde están participando casi todos nuestros socios regionales. Por el otro lado, con LACTLD podemos estar trabajando también en webinars y en algunos temas que tienen que ver con... ¿Me pongo bien así? También con temas de capacitación. Nosotros también tenemos una intención de poder tener nuestra asamblea en el 2020. Esto es porque no tenemos asamblea

desde 2014. Para nosotros es muy importante poder tener una reunión cara a cara de toda la región. Estamos viendo dónde lo podemos hacer. Quizá pueda ser Cancún o quizá pueda ser también Panamá. Eso estamos viendo. Todavía nada. Son los primeros esbozos, las primeras pinceladas en un papel en blanco. Esta es la propuesta por lo menos que salió en estos 15 minutos de debate. Gracias.

SATISH BABU:

Muchas gracias, Maureen. Este es el grupo de Asia-Pacífico. Tenemos 15 socios, incluidos GSE, APNIC, APTLD, los miembros de la comunidad. Cheryl la dirigió amablemente. Tenemos los hallazgos, las recomendaciones. Hay dos opciones que han surgido como posibilidades de la región. Una es la de APNIC, IGF regional de Asia-Pacífico. Hay distintas opciones con ciertas diferencias. Un poco más técnica APNIC. Una comunidad técnica. La regional es más amplia en cuanto a la audiencia. No hemos decidido todavía cuál es la mejor pero estaba puntualizándose más el IGF regional.

Hay algunos desafíos en esta reunión porque tenemos varias personas de GSE involucradas, vicepresidentes y el proceso de calendario es difícil porque, como comenta Cheryl, a veces para el proceso de ICANN el tema del presupuesto tiene que ser fructífera la inversión. También surgieron otros temas pero

consideramos que empezaríamos en 2022 si no un poco más allá todavía. En conclusión, lo más probable es el IGF regional 2022. Pareciera ser el objetivo.

MAUREEN HILYARD: Creo que ya tenemos algo para planificar. Creo que eso es excelente. Con el tiempo estamos bien. Le vamos a dar un par de minutos a Daniel para nos resuma teniendo en cuenta que tiene que ver con la participación regional su responsabilidad. Va a tener una parte importante. Después de eso vamos a volver a poner las sillas en su lugar porque viene otro grupo directamente y los estamos separando del almuerzo. Daniel.

DANIEL NANGHAKA: Quisiera agradecer a los socios regionales respectivos, personal de GSE y a nuestros líderes por venir a esta corta reunión de participación. Si tuviéramos más tiempo seguramente podríamos compartir más. Cuando llegamos a este tema estoy muy contento de compartir al menos uno de los objetivos estratégicos clave de la nueva estrategia que se ve involucrada que es la colaboración con los líderes, el personal de GSE, por mencionar algunos.

Uno de los puntos de acción que se debatió con los copresidentes es que se compartió información al menos un

párrafo o una página respecto de las respectivas estrategias, lo que nos da una posibilidad de llegar al próximo ejercicio económico y las actividades respectivas. Al respecto de la reunión que se hizo hoy a la mañana con la actualización de GSE, a quienes aprecio mucho, es el compartir los calendarios. En esta sesión de participación hemos visto que nuestros socios o GSE comparten las tareas en las que van a participar con las RALO respectivas. Resaltaré brevemente que estuve en el grupo de AFRALO y están preparando la cumbre de ICANN. Habrá una sesión o tomarán la palabra. Este es uno de los ejemplos de la participación colaborativa. No quisiera saltar tanto a lo que viene la próxima vez sino agradecerles a todos por esta breve sesión de participación. Seguramente va a haber seguimientos ulteriores. Le devuelvo la palabra a Maureen.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Daniel. Gracias a todos por participar. Si no les molesta, por favor, ¿podrían volver a poner las sillas de donde las sacaron? Para que esté la sala un poquito mejor. Siranush sin duda lo va a agradecer.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]